

ASPE TE ESPERA PARA COMPARTIR SUS TRADICIONES, GASTRONOMÍA, FIESTAS E HISTÓRIA

El legado árabe se evidencia cuando el visitante se acerca a esta villa encantada entre viñedos. Al-Udhri, geógrafo del siglo X d.C., describe el trayecto entre Murcia y Valencia, cita por primera vez a esta alquería con el nombre de ASF.

El Castillo del Río, el yacimiento arqueológico Aljau, los restos de las acequias Aljau y Faquí, y el trazado irregular que conforma su casco histórico, son testigos de la evolución que con los siglos ha tenido esta villa.

Recorrer sus calles, acercarse a su Basílica y sus Históricos, las compuestas fiestas más tradicionales, descansar en sus numerosas terrazas son algunas de las posibilidades que ofrece esta villa, sin olvidar los numerosos senderos municipalizados que recorren su término municipal en todas las direcciones permitiéndole disfrutar de su entorno medioambiental.

This little village, nestled among vineyards, has an unmistakable Arabic legacy. Al-Udhri, 10th-century Arab geographer Al-Udhri, was the first author who mentioned this village, then just a farmhouse known as "Asf", when he described the route from Murcia to Valencia.

The evolution of the village through the centuries can be hinted in some places such as The Castillo del Rio (The castle on the river), the Archaeological Site of Aljau, the irregular layout of the village, known as "Aljau", the remains of the ditches of Aljau and the irregular design of the streets in the historical area.

Parcourir les rues, entrer dans la Basilique, découvrir son histoire au Musée Historique, assister aux fêtes les plus traditionnelles, se détendre sur ses nombreuses terrasses... sont quelquesunes des possibilités que offre cette ville, sans oublier les sentiers balisés qui sillonnent le territoire de la commune dans toutes les directions, vous permettant ainsi de profiter de son site naturel.

L'héritage arabe est évident lorsque le visiteur s'approche de cette ville, nichée au cœur des vignobles. C'est Al-Udhri, géographe arabe du XI ème siècle qui mentionne pour la première fois cette ferme sous le nom d'ASF.

Le château dit «de la rivière», le site archéologique Aljau, les canaux d'irrigation Faquí et Aljau, et la forme irrégulière qui compose la vieille ville, témoignent de l'évolution de cette cité à travers les siècles.

Durcir leurs rues, entrer dans la Basilique, découvrir son histoire au Musée Historique, assister aux fêtes les plus traditionnelles, se détendre sur ses nombreuses terrasses... sont quelquesunes des possibilités que offre cette ville, sans oublier les sentiers balisés qui sillonnent le territoire de la commune dans toutes les directions, vous permettant ainsi de profiter de son site naturel.



DIPUTACIÓN
DE ALICANTE



Costa
Blanca
ALICANTE



AYUNTAMIENTO DE ASPE

Patronato Provincial de Turismo
de la Costa Blanca
Tel. +34 965230160
Fax. +34 965230155
turismo@costablanca.org
www.costablanca.org



Oficina de Turismo de Aspe
Tel. +34 96 691 99 00
Fax. +34 96 549 22 22
email: empleo@ayto.aspe.es
www.aspe.es



ASPE

VEN A ASPE



www.aspe.es



ESPAÑOL
ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH



PLAZA MAYOR



PLAZA MAYOR.

Al encanto patrimonial de la Basílica Nuestra Señora del Socorro y del edificio que alberga el Ayuntamiento de esta villa, se suman los placeres de disfrutar con los sonidos que marcan la vida cotidiana en esta plaza.

In the "Plaza Mayor" one can find the impressive Basilica "Ntra. Sra. del Socorro" of outstanding heritage value, as well as the Town Hall building of the City Council. It is the pleasure to enjoy the colorful sounds which mark the everyday life in this square.

Au charme architectural de la basilique Nuestra Señora del Socorro et dem Gebäude der Stadtverwaltung von dieser Villa, dazu das Freude an den Klängen, die die tägliche Leben machen, sind in diesem Ort zugestellt.

Das Erbe Charme der Basilika Unserer Lady of Good Help und dem Gebäude der Stadtverwaltung von dieser Villa, dazu das Freude an den Klängen, die die tägliche Leben machen, sind in diesem Ort zugestellt.

ROMERÍA DE LA VIRGEN DE LAS MEYES, PATRONA DE ASPE Y HONDÓN DE LAS MEYES.
VISTA DE LOS RESTOS DEL CASTILLO DEL RÍO.



CASCO ANTIGUO MUSEO TEATRO HISTÓRICO WAGNER



Un paseo en sus calles de trazado irregular sorprende con su peculiaridad de barrios que forman pequeñas plazuelas, contemplar hermosas fachadas decoradas con infinidad de detalles, descansar en sus parques.

Edificio original de 1922 donde se realiza gran parte de la amplia programación cultural: teatro, conciertos, exposiciones, conferencias...

Adentrarse en sus salas del Museo Histórico te permitirá descubrir el origen y evolución de esta villa, acercándose tanto a su pasado más remoto como a las costumbres y modos de vida de nuestros más cercanos antepasados.

In this building, which was erected in 1922, most of the cultural events take place, such as theatre, concerts, exhibitions, talks and so on.

En parcourir les salles du musée, vous pourrez découvrir l'origine et l'évolution de cette ville, et découvrir aussi bien son passé lointain, que des us et coutumes de nos aieux les plus proches.

C'est un bâtiment original de 1922 où une grande partie du vaste programme culturel: théâtre, concerts, expositions, conférences. Juste à côté, se trouve l'Auditorium Alfredo Kraus, conçu pour les événements en plein air.

Walk along the winding, irregular streets and discover nice corners with little squares, examine the beautiful facades decorated with a huge number of details and, after this promenade, have a rest in one of the parks.

In walking through its winding, irregular streets and discovering nice corners with little squares, examining the beautiful facades decorated with a huge number of details and, after this walk, have a rest in one of the parks.

Pénétrer dans les rues irrégulières et sinuose de la vieille ville vous permet de découvrir ses recoins qui forment de petites places, d'admirer de belles façades ornées d'une infinité de détails... de vous reposer dans ses parcs.

Ein Spaziergang durch seine Räume kann Sie den Ursprung und die Entwicklung dieser Villa entdecken, und an ihre ferne Vergangenheit und an die Sitten und Lebensweise unserer Vorfahren bringen.

Entusiaschart in ihren verzweigten und unregelmäßigen Layout Gassen können Sie Orte entdecken, die kleine Quadrat sind, schöne Fassaden befinden, die eine Menge von Details haben, und Ruhe in ihren Parks genießen.

Original 1922 erbaut Gebäude, wo viel der kulturellen Programmierung stattfindet: Theater, Konzerte, Ausstellungen, Konferenzen. Angrenzend finden Sie Alfredo Kraus Auditorium, für Veranstaltungen im Freien konzipiert.